



## 经济及社会理事

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1998/165  
14 April 1998  
CHINESE  
Original: ENGLISH

人权委员会  
第五十四届会议  
议程项目 8 和 10

所有遭受任何形式拘留或监禁的人的人权问题

在世界任何地区、特别是在殖民地和其他  
未独立国家和领土上人权和基本自由  
遭受侵犯的问题

南斯拉夫联盟共和国常驻联合国日内瓦  
办事处代表团临时代办 1998 年 4 月 8 日致  
人权委员会主席的信

我要向您讲的，是波斯尼亚和黑塞哥维那联邦的代表 1998 年 4 月 2 日在人权委员会上的发言。

我们拒绝有关南斯拉夫联盟共和国境内存在秘密监狱、拘留营和被拘留人的毫无根据和恶毒的指称。这完全是波斯尼亚和黑塞哥维那代表个人根据他们宣传上的需要，不时编造出来的。

这一挑衅企图，是又一次出于政治目的滥用重大人道主义问题的令人遗憾的事例。

今年 2 月，国际红十字委员会的代表巡视了南斯拉夫联盟共和国的监狱。他们的行动不受任何限制，无须事先通知便可进入他们想查看的任何机构。他们的重点是 Sremska Mitrovica 监狱，因为波斯尼亚和黑塞哥维那的代表提出无中生有的指控，

说有斯雷布雷米察的人被秘密关在那里。国际红会的代表在给联盟外交部的信中正式对我国主管当局说，他们未能证实上述指称，同时还指出，他们得到准许不经通知便可自由进入据称关押犯人的地点。

外国和南斯拉夫传媒的代表也参观了 Sremska Mitrovica 监狱，并亲眼见证了所谓秘密拘留的指称是不实的，参观后举行的记者招待会上对此作了明确宣布。

我们愿再次强调，应极为严肃地处理前南斯拉夫境内失踪人员的问题，在这方面的任何宣传攻势都可能起反作用。

主席先生，我愿请您将这封信向委员会的所有成员分发，并将它作为第五十四届会议议程项目 8 和 10 下的正式文件发表。

临时代办

Miroslav Milošević 先生(签字)

-- -- -- -- --